







733R

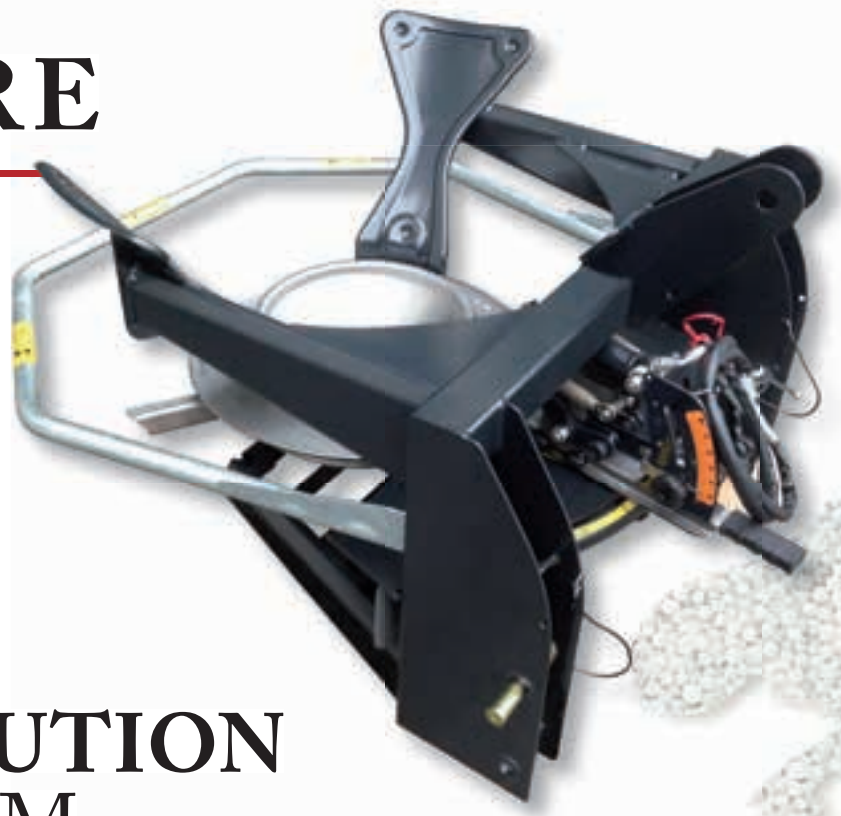
SPANDICONCIME MONODISCO

• SINGLE DISC SPREADER • DISTRIBUTEUR D'ENGRAIS MONODISQUE •
• ABONADORA MONODISCO •



	CAPACITÀ TRAMOGGIA	PESO	ALTEZZA DI CARICO	LARGHEZZA TRAMOGGIA	LARGHEZZA DI SPANDIMENTO FINO A (A SECONDA DEL CONCIME)	CATEGORIA ATTACCHI
	HOPPER CAPACITY	WEIGHT	LOADING HEIGHT	HOPPER WIDTH	SPREADING WIDTH UP TO (DEPENDENT ON FERTILIZER)	LINKAGE CATEGORY
	CAPACITÉ DE LA TRÉMIE	POIDS	HAUTEUR DE CHARGE	LARGEUR DE LA TRÉMIE	LARGEUR D'ÉPANDAGE JUSQU'À (SUIVANT DENSITÉ DE L'ÉNGRAIS)	CATÉGORIE ATTÉLAGE
	CAPACIDAD DE LA TOLVA	PESO	ALTURA DE CARGA	ANCHURA DE LA TOLVA	ANCHURA DE ESPARCIMIENTO HASTA (DEPENDE DEL TIPO DE ABONO)	CATEGORÍA ACCESOS
	580-780 lt	135-146 kg	1,04-1,18 m	1,38 m	18 m	I ^a -II ^a


HARDWARE





MEASURING AND DISTRIBUTION SYSTEM





*Tutti i componenti del sistema di dosaggio e di distribuzione sono realizzati in acciaio inox.
All components of the measuring and distribution systems are made of stainless steel.
Tous les composants du système de réglage sont réalisés en acier inox.
Todos los componentes del sistema de dosificación y de distribución son de acero inoxidable.*


 **A)** Precisa regolazione della quantità da distribuire con scala graduata cinquantessimale. **B)** Il disco stampato in acciaio inox sovrastante il piatto spargitore è stato studiato per eliminare turbolenze. Due i vantaggi: migliorare la uniformità di distribuzione ed evitare lanci di prodotto in zone indesiderate con conseguenti azioni corrosive su parti della macchina. **C)** Le palette in acciaio inox applicate su un disco spargitore in inox di grande diametro garantiscono una ottimale distribuzione fino a 18 m. **D)** Facile e rapida regolazione dell'angolo di lancio, per ottimizzare la distribuzione con ogni quantità e tipologia di concime. **E)** Apertura delle saracinesche tramite azionamento idraulico o manuale.

 **A)** Precise measuring of the material by means of a graduated scale with 50 positions. **B)** The pressed disc in stainless steel above the spreading one has been designed to avoid turbulences. Two advantages: improved distribution uniformity and no spreading towards the tractor thus preventing corrosion. **C)** The Eurospand stainless steel vanes applied on a large diameter stainless steel spreading disc guarantee optimum distribution up to 18m. **D)** Easy and fast regulation of the spreading angle to optimize distribution both with different quantities and types of fertilizer. **E)** Manual or hydraulic control of the shutters.

 Telaio di eccezionale resistenza con attacchi di I e II categoria, consente grazie ad un doppio foro rialzato di 150 mm., concimazioni tradizionali o tardive.

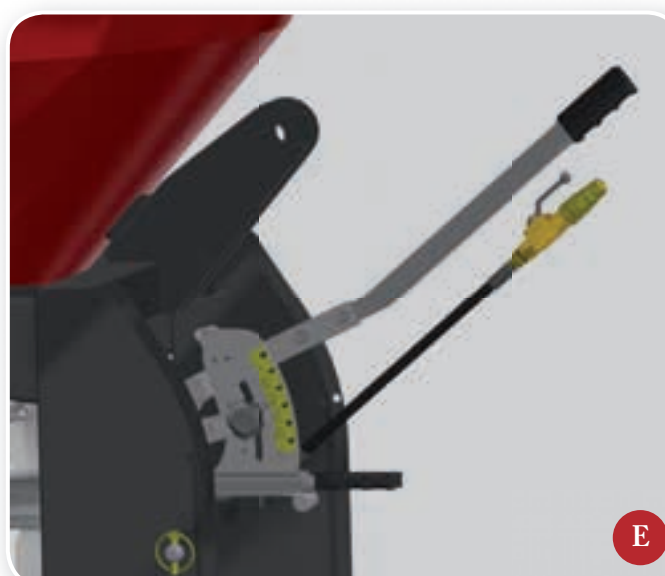
 A chassis of extreme resistance, with category number 1 and 2 hitches, enables standard distribution and top dressing thanks to a second hole 150mm higher.


 Un châssis de résistance exceptionnelle, avec attelage de première et deuxième catégorie, permet une distribution standard et tardive grâce à un double trou rehaussé de 150mm.


 Chasis con una resistencia excepcional y con fijaciones de I y II categoría, que gracias a un doble orificio con una elevación de 150 mms. permite abonos tanto tradicionales como tardíos.



Griglia filtrante
Filtering grid
Grille filtrante
Rejilla filtrante







 **A)** Précision de réglage du débit avec échelle graduée de 50 positions. **B)** Le disque embouti en acier inox au dessus du disque d'épandage permet d'éviter les turbulences. Avantages supplémentaires: cela améliore l'uniformité de distribution et évite la projection du produit sur les parties de la machine, diminuant ainsi les risques de corrosion. **C)** Les palettes Eurospand en acier inox appliquées sur un disque épandeur en inox de grand diamètre garantissent une distribution optimale jusqu'à 18 mètres. **D)** Réglage simple et rapide gestion de l'angle de sortie pour optimiser la distribution avec tous types d'engrais. **E)** Ouverture manuelle ou hydraulique.

 **A)** Regulación exacta de la cantidad que se tiene que distribuir con escalera graduada de cincuenta posiciones. **B)** El disco estampado de acero inoxidable que se encuentra en la parte superior del plato esparcidor ha sido estudiado para eliminar turbulencias. Las ventajas son dos: mejorar la uniformidad de la distribución y evitar lanzamientos del producto en zonas no deseadas con la consiguiente acción corrosiva en algunas partes de la máquina. **C)** Las paletas Eurospand de acero inoxidable que se hallan colocadas en un disco esparcidor inox de gran diámetro garantizan una óptima distribución de hasta 18 mts. **D)** Regulación fácil y rápida del ángulo de lanzamiento, para optimizar la distribución con cualquier cantidad y tipo de abono. **E)** Apertura de las compuertas a través de un sistema manual o hidráulico.











-  Rialzo 200 L.
-  200 L. Extension
-  Rehausse 200 L.
-  Sobretolva 200 L.

-  Convogliatore monolaterale o bilaterale per distribuzione su filari
-  One-sided or two-sided conveyor for row distribution
-  Convoyeur latéral, simple ou double, pour distribution sur rangées.
-  Transportador de un solo lado o bilateral para hileras

OPTIONS



-  Agitatore alto in ferro verniciato o inox
-  Tall agitator in painted steel or in stainless steel
-  Agitateur long en acier vernissé ou en inox
-  Agitador alto de acero pintado o de acero inoxidable

-  Deflettore per limitare la larghezza di spandimento in acciaio verniciato o in acciaio inox
-  Deflector to limit spreading width in painted steel or in stainless steel
-  Déflecteur pour limiter la largeur d'épandage en acier peint ou en inox
-  Deflector para limitar la anchura de esparcimiento de acero pintado y de acero inoxidable



AUTOTRASPORTI CAVALLO GIORDANO & VALLAURI s.p.a.
Divisione macchine agricole

Via Cuneo 161 - 12012 Boves (CN) ITALY
Tel. +39 0171391511 - Fax. +39 0171391507
E-mail: omb@gruppocavallo.it
Website: www.eurospand.it

